

Canadian  
Journal of  
Nursing  
Research

Revue  
canadienne  
de recherche  
en sciences  
infirmières

December / décembre 2001 Volume 33 No. 3

**Canadian Journal of Nursing Research**  
**Revue canadienne de recherche en sciences infirmières**

**EDITOR / RÉDACTRICE EN CHEF**

Laurie N. Gottlieb, PhD, McGill University

**ASSOCIATE EDITOR / RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE**

Anita J. Gagnon, PhD, McGill University

**MANAGING EDITOR/ADMINISTRATRICE DE LA REVUE**

Joanna Toti

**COPY EDITORS/RÉVISEURES**

Jane Broderick (English)

Lou Lamontagne (Français)

**SECTION EDITORS/COLLABORATIONS SPÉCIALES**

Abuse & Violence –

L'abus et la violence

Dr. Jacquelyn Campbell

*Johns Hopkins University*

Addiction – La dépendance

Dr. Pamela Ratner

*University of British Columbia*

Alternative Therapies

& Symptom Management –

Thérapies de remplacement  
et gestion de symptômes

Dr. Bonnie Stevens

*University of Toronto*

Coping / Adaptation –

Le soutien et l'adaptation

Dr. Judith A. Ritchie

*McGill University*

Economics of Nursing Care –

L'aspect économique

des soins infirmiers

Dr. Gina Browne

*McMaster University*

Chronicity – La chronicité

Dr. Sally Thorne

*University of British Columbia*

Culture & Gender – La culture

et l'appartenance sexuelle

Dr. Nancy Edwards

*University of Ottawa*

Ethics, Values, & Decision-

Making – L'éthique, les valeurs

et le processus décisionnel

Dr. Franco A. Carnevale

*McGill University*

Gerontology – La gérontologie

Dr. Carol McWilliam

*University of Western Ontario*

Health Promotion –

La promotion de la santé

Dr. Marilyn Ford-Gilboe

*University of Western Ontario*

Health Resources Planning –

La planification de ressources  
en matière de santé

Dr. Linda O'Brien-Pallas

*University of Toronto*

Home Care – Les soins à la maison

Dr. Patricia McKeever

*University of Toronto*

International Nursing –

Les sciences infirmières  
sur la scène internationale

Dr. Susan French

*McMaster University*

Nursing-Care Effectiveness –

L'efficacité des soins infirmiers

Dr. Sandy LeFort

*Memorial University of Newfoundland*

Mental Health – La santé mentale

Dr. Nicole Ricard

*Université de Montréal*

Continuity & Transitional Care –

La continuité et les soins  
liés à la transition

Dr. Margaret B. Harrison

*Loeb Health Research Institute, Ottawa*

Philosophy / Theory –

La philosophie / La théorie

Dr. Joy Johnson

*University of British Columbia*

Primary Health Care –

Les soins primaires

Dr. Karen I. Chalmers

*University of Manitoba*

Research Utilization – L'utilisation

des résultats de recherche

Dr. Heather F. Clarke

*Registered Nurses Association*

*of British Columbia*

Women's Health –

La santé des femmes

Dr. Anita J. Gagnon

*McGill University*

**Canadian Journal of Nursing Research**  
*Revue canadienne de recherche en sciences infirmières*

Volume 33, No. 3

December / décembre 2001

**CONTENTS — TABLE DES MATIÈRES**

***Focus: Women's Health***  
***Le Point : La santé des femmes***

- 3 Guest Editorial / Collaboration spéciale :  
**Anita J. Gagnon**
- 5 Discourse / Discours : Research Priorities in Gender and Health  
**Miriam Stewart, Kaysi Eastlick Kushner, and Denise L. Spitzer**
- 17 Women and Heart Disease: The Treatment May End But the Suffering Continues  
*Résumé : Les femmes et les maladies du cœur : la fin du traitement ne signifie pas nécessairement la fin de la souffrance*  
**Heather M. Arthur, Donna M. Wright, and Kelly M. Smith**
- 31 Impressions of Breastfeeding Information and Support Among First-Time Mothers Within a Multiethnic Community  
*Résumé : Les impressions des mères d'une communauté multiethnique ayant accouché pour la première fois, quant à l'information et au soutien en matière d'allaitement maternel*  
**Carmen G. Loiselle, Sonia E. Semenic, Brigitte Côté, Monique Lapointe, and Roxanne Gendron**
- 47 The Intersection of Relational and Cultural Narratives: Women's Abortion Experiences  
*Résumé : À l'intersection des récits relationnels et culturels : l'expérience des femmes face à l'avortement*  
**Marjorie McIntyre, Beverly Anderson, and Carol McDonald**
- 63 *Ren and Yuan*: A Cultural Interpretation of Chinese Women's Responses to Battering  
*Résumé : Ren et Yuan : Une interprétation culturelle de la réaction des femmes chinoises face à la violence conjugale*  
**Agnes Tiwari, Margaret Wong, and Heidi Ip**
- 81 Designer's Corner / Le Coin du concepteur : Conducting Health Research with Vulnerable Women: Issues and Strategies  
**Maureen Heaman**

- 87 Sticks and Stones: Racism as Experienced  
by Adolescents in New Brunswick  
*Résumé : Une violence insidieuse : le racisme tel que vécu  
par les adolescents au Nouveau-Brunswick*  
**Cynthia Baker, Manju Varma, and Connie Tanaka**
- 107 Knowledge in Nursing: Contemplating Life Experience  
*Résumé : Les connaissances en pratique infirmière : la valeur du vécu*  
**Constance I. Will**
- 117 Call for Papers/*Appel de soumission d'articles*
- 125 Information for Authors / *Renseignements à l'intention des auteurs*